

Si Ud. es un hombre consciente y honrado contéstenos a estas preguntas:

—Quién creó Ud. que fué más santo?

Jesucristo o Lutero, el disoluto, que llevó su depravación hasta sacarse a una monja y que vivía en perpetua orgía y beodez en Alemania, hasta el punto de que era ya proverbio esta frase: «Hemos pasado una noche a lo Lutero»?

—Quién cree Ud. que fué más santo?

Calvino a quien los magistrados le marcaron las espaldas por criminal o Jesucristo?

—Quién cree Ud. que fué más santo?

Jesucristo o Zuinglio, quien murió maldiciendo en una refriega? Pues estos tres fueron los fundadores del protestantismo.

Su vida y milagros, los leerá en seguida:

La historia, por nadie desmentida, nos lo dice claramente. El origen protestante fué la soberbia del infeliz Lutero secundada principalmente por Zuinglio y Calvino, no menos corruptores y no menos corrompidos.

«Lutero, dice, sabía el secreto de proporcionarse secuaces entusiastas y decididos. A los pueblos dijo: Sois libres. Lo que vosotros penseis, esa es la verdadera moral. A los monjes y clérigos relajados. Abajo los votos, vuestra castidad es un absurdo, la penitencia una necedad.

Y en tanto el infame apóstata atizaba más y más el fuego de la corrupción, diciendo, la fe solo basta para salvarse, peca mucho con tal que creas mucho, no hay obligación de creer sino lo que se quiere... ¿Qué os parece, cris-

tianos de esta nueva moral y de este nuevo evangelio?

¡Parece increíble que hubiera en el mundo quien se atreviese a seguir delirio tan repugnante, inmoral y escandaloso! Mas como ella abría la puerta a todos los excesos, legitimaba todas las iniquidades y halagaba todas las pasiones, se creyó el punto o se se aparentó creer y Lutero y sus secuaces se entregaron de lleno a la más completa corrupción, hasta el extremo que era ya un proverbio en Alemania el decir: Hoy hemos pasado un día a lo Lutero, esto es, entregados a placeres y vicios!

Por esta razón, aún el mismo Enrique VIII dijo a Lutero: «No sé como tú tienes tan poca vergüenza y cómo osas levantar los ojos delante de Dios y de los hombres, dejándote llevar por tus locas concupiscencias. (Enrique VIII en Florin, pag. 299).

Parécenos, pues, que esto es suficiente para que se entienda cuál fué el origen repugnante del protestantismo y cuál el libertinaje de su primer fundador, sin que sea necesario mencionar la inmoralidad de su discípulo Carlomagno, hombre brutal, sin conciencia y sin luz de sentido común, que murió, como dijo Melanchton, estrangulado por el demonio. (Así lo dejó escrito Melanchton en Florin.)

Y la depravación de Zuinglio? Lo que soñaba de noche lo publicaba de día, y obligaba a todos con fuerza de las armas a seguir sus errores, hasta que al fin murió combatiendo y mucho menos es necesario declarar

Sucesos mundiales

Como un reproche a la actitud del fascismo, la Iglesia celebró en Roma las procesiones del Corpus Cristi dentro de las iglesias, en contraste con la pompa con que se habían venido haciendo todos los años. El Papa decidió suspender las procesiones en las calles como protesta contra el cierre de los centros católicos y para evitar mayores disturbios. Es la primera vez que se celebra en esta forma la fiesta magna de la Iglesia, desde los motines masónicos de hace 25 años.

El banquero y filántropo norteamericano Mortimer Schiff falleció en Nueva York a los 54 años.

«Le Figaro» de París con carácter oficial anuncia el enlace de la Infanta Beatriz, hija de los reyes de España con el Príncipe Antonio Alvaro de Orleans e informa que el matrimonio se efectuará en París en octubre, en la capilla privada de la Villa Saint Michel, pertenencia de Eulalia, abuela del novio.

El hidroplano DO-X llegó a Fernando Norona a las 9.15 de la noche, completando un vuelo de

la conducta del criminal y blasfemo Calvino, a quien los Magistrados haciéndole gracia en no quemarle vivo, le marcaron la espalda, arrojándole ignominiosamente de la Ciudad, pues fué tal el desenfreno de su audacia, que sin el más leve fundamento de verdad abusó de Dios, de sí mismo, de sus lectores y del universo entero.

Tal es, en resumen, la herejía del protestantismo, y tal su origen y primeros fundadores.

(LA VOZ CATOLICA)

Próxima boda en Heredia

Hemos sido honrados con la siguiente esquila:

«Juan Rafael Dobles Sáenz y Esperanza Ortiz de Dobles se complacen en participar a Ud. el próximo matrimonio de su hija Nelly con el señor don Víctor M. Solera Flores.

José Ramón Solera Zamora y Julia Flores de Solera se complacen en participar a Ud. el próximo matrimonio de su hijo Víctor Manuel con la señorita Nelly Dobles Ortiz.

Heredia, mayo de 1931.
Agradecemos su atención a los participantes y hacemos votos por la dicha del futuro hogar.

mil horas de Nueva York, con cuatrocientas millas desde Porto Praia, en las islas Cabo Verde, en las mejores condiciones.

Las malas condiciones atmosféricas impidieron la comunicación radiográfica del avión con las estaciones tanto brasileñas como portuguesas, hasta poco antes de llegar a su destino, lo cual contribuyó a reforzar la creencia, producida por un falso informe, de que había sufrido un accidente cayendo al mar poco después de su salida de Porto Praia.

La festividad del Jueves de Corpus ha sido celebrada en Madrid dentro de los templos. No se verificó tampoco fuera de la Catedral en Sevilla, la tradicional procesión de ese día, pues fué suspendida por orden del Arzobispo. Igual providencia se dictó en otras poblaciones con el fin de no dar pie a los radicales republicanos para agredir a los católicos y cometer profanaciones contra la Religión.

El aeronauta doctor Picard y su compañero el ingeniero Kieffer, han marchado de Ausburgo para Zurich, de donde se trasladarán a Bruselas, para regresar a Ausburgo dentro de algunas semanas.

El coronel Lindbergh ha revelado que se propone realizar un vuelo al lejano Oriente, en pequeñas escalas, acompañado de su esposa. Probablemente seguirá la ruta Seattle e islas Aleutianas, iniciando el vuelo en Nueva Jersey.

El doctor Echner ha entrado en negociaciones con las autoridades de aviación rusas respecto al proyectado vuelo de estudio del dirigible «Graf Zeppelin» a las regiones polares que se verificará probablemente en la primera quincena de julio próximo participando en él hombres de ciencia, alemanes, rusos, suecos y norteamericanos.

Notas varias

En concepto del Director del Centro Nacional de Agricultura, Ingeniero don Bernardo Iglesias, el daño que actualmente agota algunas plantaciones de café, es producido por un insecto de la familia «Aphidea».

El domingo se bendijo en la Catedral de Alajuela una imagen nueva de la Santísima Trinidad

De Guadalupe

El Corpus Christi

Con el fervor de siempre se ha celebrado este año la gran festividad del Corpus.

Jesús Hostia fue llevado triunfalmente por las calles que bordean la plaza. Era el mismo Divino Jesús, que dos mil años atrás recorría las calles de Palestina, seguido del pueblo humilde que tanto amó.

Y entre uno y otro Altar, qué importa que fueran sencillos, si ellos hospedaron al dulcísimo Maestro con el mismo amor con que un día Zaqueo recibió en su propia casa a Jesucristo; entre uno y otro Altar, digamos, se fue prodigando el corazón en plegarias llenas de fe y confianza, oraciones, que, como nubes de incienso, debieron remontarse al cielo: «Señor, que vuestra voluntad se haga así en la tierra como en el cielo.» «Señor, si Vos queréis, podéis darnos la paz y la tranquilidad.» «Señor Hijo de David, tened piedad de vuestro pueblo.»

Los Altares de este año estuvieron a cargo de don Miguel Angel Gutiérrez, don Aniceto Rodríguez, don Hipólito Brenes y un señor Rojas, cuyo nombre no recordamos.

A. T.

obsequiada por un núcleo de personas devotas

El Presbo. don Víctor Manuel Arrieta ha adquirido para su parroquia de San Pedro de Montes de Oca el magnífico órgano que se había armado en el Teatro Nacional. Le felicitamos, así como a sus feligreses.

Para dotar de alguna sombra al Parque Central después de haber sido despojado de los grandes árboles que lo circundaban, se va a construir una pérgola al lado Este, según plano del Ingeniero arquitecto don Francisco Salazar.

En el informe que al Srío. de Hacienda ha rendido el Director del Crédito Hipotecario, se consigna que esa institución ha abonado ya a los bancos dos millones a la deuda de tres millones de colones que con ellos contrajo.

Doña Emilia Calvo v. de Zedón ha sido nombrada Directora del Hospicio de Incurables.

Anunciar es vender

LE ROGAMOS ACERCARSE

a nuestras oficinas cuando necesite una conexión, traslado o retiro de servicios eléctricos, pues para evitar dificultades futuras pedimos que se firme la solicitud correspondiente.

Por tal motivo no es posible aceptar órdenes de esta naturaleza dadas por teléfono.

En casos de nuevas conexiones o traslados es de rigor el previo visto bueno municipal.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

En Heredia encontrará Ud. el

Gabinete Dental Eléctrico Dr. J. Guillermo Meza Cirujano Dentista

Unidad Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces, lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores.

Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde ₡ 20.00.—Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del señor Cura que los acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia.—Teléfono No. 34. — A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día.

Carta Pastoral

Con motivo del XV Centenario de la Proclamación del Dogma de la Maternidad divina de María Santísima

(Continúa) Nestorio, Patriarca de Constantinopla.

Este concierto de alabanzas de los Santos Padres y Doctores produjo intenso regocijo entre los buenos y excitó la ira diabólica de los malos. El júbilo de los ángeles, al ver honrada a su Reina, encontrando eco en los corazones de los hombres devotos hijos de María, extendióse de un extremo a otro de la tierra; la rabia de los demonios, revolviéndose furiosos y desdichados, tuvo resonancia en los espíritus depravados, que vomitaron blasfemias contra la más excelsa de las criaturas. Resultaron claramente cumplidas las palabras proféticas del Génesis: «enemistades pondré entre ti y la mujer, y entre tu linaje y su linaje,» cuando en el siglo V, el infierno y el linaje de sus agentes en la tierra bramaron de furor contra la Iglesia de Jesucristo, que se postraba de hinojos ante la Madre de Dios y de los hombres.

Dios no puso solamente una enemistad, dice Monfort, sino que puso enemistades entre María y Lucifer; y no sólo las puso entre María y Lucifer, sino entre la raza de la Virgen y la raza del demonio, es decir, Dios ha formado enemistades, antipatías y odios secretos entre los verdaderos hijos de María, y los hijos y esclavos del demonio. De ahí, que la devoción a María Santísima sea tan propia y característica del pueblo cristiano, esto es, de la comunión católica, como desdeñada y aborrecida por los falsos cristianos, herejes y sectarios, protestantes y todos sus congéneres.

Nada extraño, pues, que en el año 431, contra el dogma de la maternidad divina se levantara la voz blasfema y heretical de

Pero ¿cómo pudo Nestorio, admitiendo el Evangelio, errar en punto tan claro? Espíritu superficial y cegado por la soberbia, se aferró a la doctrina de Teodoro de Mopsuesta, su maestro, creyendo ver en Cristo, no sólo dos naturalezas, sino también dos personas, de modo que la humana fuera sólo portadora de la divina, sin reparar que así echaba por tierra el misterio de la redención; porque como le argüía San Cirilo, si María no era Madre de Dios, tampoco los judíos eran deidades, y sin derramamiento de sangre divina no había remisión de pecados.

«María no es diosa—decía el herejarca—¿cómo pudo concebir a la naturaleza divina? ¿Cómo una mujer puede ser madre del que desde toda la eternidad existía? A lo más podrá llamarse impropriamente Madre de Dios a la manera que se llama madre de un Obispo a la madre del hombre que es Obispo después». Notemos con los Santos Padres, que mucho en ello insisten, cómo en el momento mismo en que el alma humana de Cristo comenzó a informar su cuerpo, se unió también a este compuesto, la Persona divina. Si así no fuera, tendría lugar la explicación de Nestorio: la Virgen sería madre, no de Dios, sino del que después se unió a Dios o se hizo Dios; y sólo podría llamarse impropriamente Madre de Dios, como se llama madre del Obispo, la del niño que más adelante lo ha de ser.

La Iglesia Católica, depositaria vigilante e infalible de la fe, empuñó todos sus esfuerzos para atraer al buen camino al herejarca. Mas no fueron eficaces

SALMON SARDINAS
OSTIONES
ENCURTIDOS
MERLUZA
BESUGO - CAMARONES
LANGOSTA - CANGREJOS
Ha llegado a
EL AGUILA DE ORO
PUJOL HNOS.
TELEFONO 3933

los piadosos intentos: ni cartas, ni súplicas, ni doctísimas exposiciones acerca del misterio de la Encarnación, ni la amenaza de gravísimas censuras lograron dominar la rebeldía de Nestorio.

En consecuencia, el Papa San Celestino y San Cirilo, juzgaron de urgente necesidad la celebración de un Concilio General para atajar la herejía al herejarca.

Tal fue el origen de aquella magna asamblea que,—previos todos los trámites canónicos y con asistencia de ciento noventa y ocho obispos—celebró su primera sesión el 22 de junio del año 431 en Efeso, en la Iglesia de Santa María.

Allí se proclamó la fe católica en magistrales exposiciones y estudios, después de los cuales se definió el dogma de la maternidad divina, se condenó la herejía y se dictó la sentencia de deposición de Nestorio en los siguientes términos: «Habiendo Nestorio rechazado entre otras cosas el obedecer a nuestra citación y recibir a los obispos enviados de nuestra parte, nos hemos visto obligados a examinar sus impiedades, habiéndole convencido, tanto por sus cartas como por sus escritos y por los discursos que recientemente ha predicado en esta ciudad, probado por testigos, de que piensa y enseña impiedades, nosotros, obedeciendo a los Sagrados Cánones y a la Carta de nuestro Santo Padre y Conministro Celestino, Obispo de la Iglesia Romana, nos hemos decidido por necesidad, después de haber derramado muchas lágrimas, a pronunciar esta lúgubre sentencia: Nuestro Señor Jesucristo, de quien él ha blasfemado, ha definido por este Concilio Santísimo que sea privado de toda dignidad episcopal y separado de todo empleo eclesiástico.»

«Esta primera sesión del Concilio duró desde la mañana hasta muy entrada la noche,—escribe el insigne historiador Rorchbacher— a pesar de ser el 22 de junio uno de los días más largos del año..... Toda la gente de la ciudad estuvo el día entero esperando la decisión del Concilio, y cuando se supo que Nestorio había sido excomulgado y de puesto, todos a una voz bendecían al Concilio y alababan a Dios, porque había sido vencido el enemigo de la Fe».

«¡Viva la Madre de Dios! era el grito de triunfo que resonó en el recinto sagrado del templo de Santa María, y recogiendo con Siga Ud. en la 3a. plana

Por qué se fatiga Ud. escribiendo con tinta y pluma?
Debería Ud. acostumbrarse al uso de la máquina

CONTINENTAL portable

y quedará Ud. sorprendido de la manera fácil y cómoda con que ella se escribe. Con la misma rapidez que concibe Ud. sus ideas podrá despachar su correspondencia y será una verdadera satisfacción para Ud. ver lo bonito que resulta una hoja de papel de cartas escrita con la CONTINENTAL portable.

PRECIO: ₡ 225.00 AL CONTADO; ₡ 240.00 A PLAZOS
DE VENTA EN LA

LIBRERIA LEHMANN
(SAUTER & Co.)

Palabra Divina

Domingo II después de Pentecostés

El Evangelio de la Misa de esta Dominica es el del capítulo XIV, versículos 16 24, según San Lucas.

«En aquel tiempo, dijo Jesús a los fariseos esta parábola: Un hombre hizo una gran cena, y convidó a muchos. Y cuando fue la hora de la cena, envió uno de sus siervos a decir a los convidados que viniesen, porque todo estaba preparado. Y todos a una comenzaron a excusarse. El primero le dijo: he comprado una granja, y necesito ir a verla: te ruego que me tengas por excusado, y dijo otro: he comprado cinco yuntas de bueyes, y quiero ir a probarlas: te ruego que me tengas por excusado. Y dijo otro: he tomado mujer, y por eso no puedo ir allá. Y volviendo el siervo, dió cuenta a su señor de todo esto. Entonces, airado el padre de familias, dijo a su siervo: Sal luego a las plazas y a las calles de la ciudad y trae acá cuantos pobres y liciados, y ciegos y cojos hallares. Y dijo el siervo: Señor, hecho está como lo mandaste, y aún hay lugar. Y dijo el Señor al siervo: Sal a los caminos y a los cercados, y fuérralos a entrar para que se llene mi casa. Mas os digo que ninguno de aquellos hombres que fueron llamados gustará mi cena.»

REFLEXION

Muy agradecidos debíamos estar al Señor por la inefable bondad con que nos ha preparado el celestial convite de su Cuerpo y Sangre. ¡Cuán bien demuestra el infinito amor que Dios nos tiene, a la horrible ingratitud del hombre, ver que el mismo Señor tiene que obligarnos a acercarnos a la sagrada Mesa! ¡Qué excusas tan vanas y vergonzosas alegan algunos! ¡Alegráos vosotros los que tenéis la dicha de comulgar, gozando ya en vida sacramentalmente, del que ha de ser vuestra recompensa por toda la eternidad! Acaso el mundo os desprecie, pero Dios os tiene reservado un elevado trono en qué coronaros de gloria.

Grandes Fiestas

En la Parroquia de la Dolorosa el domingo 7 de junio con motivo del XV centenario de la proclamación del dogma de la Divina Maternidad de la Santísima Virgen María

con la cooperación entusiasta de la Parroquia de Alajuelita y Barrios de Hatillo y San Sebastián

A las 7 a. m.—Recepción de los vecinos de Alajuelita, Hatillo y San Sebastián en la Capilla de los Angeles, misa cantada.

A las 8 a. m.—Gran Procesión de la Virgen de los Angeles que será trasladada por los fervientes romeros a la Iglesia de la Dolorosa.

A las 9 a. m.—Solemne misa semi-Pontifical con sermón sobre la maternidad de la Virgen y la Sagrada Eucaristía, después de la misa gran Procesión Eucarística, en que tomaran parte todas las Asociaciones de la parroquia, los Barrios y la parroquia de Alajuelita.

A las 3 p. m.—Gran Velada literario-musical en el Salón de La Dolorosa.

Botica VARGAS

Esmerado despacho de recetas.—Medicinas frescas y puras.—Consultorios de los doctores Calderón Muñoz y Calderón Guardia.

DEPOSITO DE OXIGENO

Apartado 716 — Teléfono 2812

ELIAS VARGAS M.,
SUCESORES

San José, Costa Rica.

A las 6 30 p. m.—Rosario solemne y bendición.

A las 7.30 p. m.—Solemne procesión de la Virgen que será llevada en medio de grandes luminarias triunfalmente a su Capilla, salve popular, palabras de despedida.

El Cura

FR. ANGEL ALVAREZ

NOTA — El Excmo. Señor Arzobispo deseando que estas fiestas sean muy concurridas y de provecho espiritual para los fieles, concede a todos benignamente 100 días de indulgencia por asistir a ellas.

EXQUISITO PAN

elaborado con las mejores harinas y más exigente aseo, encuentra en la Panadería San Cayetano, contigua a la Botica La Victoria, calle 12 Sur.

Antonio Arce, Propietario.

Rafael Meza - Cirujano Dentista

ha trasladado su oficina al local situado 225 varas al Norte de El Cometa o sea 75 varas al Norte del Teatro Adela
— TELEFONO 4215 —

Gran Hotel Metrópoli

San José Costa Rica

El único en su género.

Donde mejor se come.

Visítenos. Saldrá complacido

VICTOR CESPEDES DUKE

Administrador Propietario.

TELEFONO 2861

Centenario Guadalupano

Todas las revistas católicas se están ocupando del magno acontecimiento que habrá de verificarse en la ciudad de México este año, a saber, la celebración del cuarto centenario de la aparición de la Virgen de Guadalupe.

Y qué católico indohispano no sabe que diez años después de la conquista de Hernán Cortés, apenas contenido aquel torrente de sangre, que para copiar la frase de Tertuliano, debía ser semilla de cristianos, qué católico, dijimos, no sabe que la soberana Emperatriz de cielos y tierra, la Santísima Virgen, bajo el título de Guadalupe, tomó posesión de esta su América «que aun ama a Jesucristo y reza en español», en 12 de Diciembre de 1531?

¡Oh páginas gloriosas e inmortales que han cantado ese descendimiento de la Virgen al Monte Tepeyac!

¡Oh tradición fuerte y magnífica en la humildísima conversación que la Virgen India sostuvo, por tres veces, con el natural Diego Vicente!

Un templo pedía la Madre de Dios en aquel cerro, que Cortés encontró dedicado a una diosa inmunda y a la que la barbarie le ofrecía en holocausto corazones de jóvenes indias; un templo lleno de amor para que en él «todas las generaciones la llamasen bienaventurada» y que levantado como atalaya magnífica, fuera defensa del mejor tesoro de estas tierras colombinas, (la FE), con-

quistadas y civilizadas con sangre generosa de misioneros católicos.

Han pasado cuatro siglos desde la aparición; México que recibió su libertad al grito de Hidalgo y de Morelos, víctima de teorías exóticas, se ha desangrado. La gran familia mexicana ha sido dispersada como en rebaño, y lo que es peor, los lobos enloquecidos con un poder efímero, salidos del mismo aprisco, han sembrado la desolación y el llanto en esta hermana mayor.

Pero si en 1821—dice la *Revista Católica*—se formó la unión territorial mexicana, en 1931, en el altar de la magnífica Basílica guadalupana, frente al camerino que contiene el sagrado lienzo, en el mismo que con ojos maravillados el Obispo Zumárraga, confundiendo su prudente incredulidad, vió grabada la efigie sacrosanta de la Virgen India, frente, pues, a este sello celestial de la aparición, se formará para eterna memoria, la unidad moral del pueblo mexicano, creyente y heroico.

Pero no es sólo México el que se alegra y vitorea el gran aniversario; es toda la América Hispánica, que bien ha sabido corresponder las mercedes de la Excelsa Capitana. De ahí que el Centenario Guadalupano no sea regional, sino continental; él resonará hasta en los extremos de la Patagonia; él encenderá en fuego mariano cada hijo indohispano, porque en su sangre innato

Gran velada literario-musical

en honor de la Excelsa Madre de Dios María Santísima en el Salóu-Teatro de la Dolorosa el día 7 de junio, a las 3 de la tarde

PROGRAMA

Primera parte

- 1.—Obertura por la Orquesta.
- 2.—Primera Sesión del Concilio de Efeso, doctrina Católica, doctrinas heréticas, refutación de las mismas, triunfo de la verdad.
- 3.—*La Madre de Dios* (cuadro plástico) bellísima recitación por la señorita Yvette Díaz.
- 4.—*La Madre de Dios y las Ordenes Terceras*, por la señorita Rosalina Montero.
- 5.—*Ave María* de Gounod por la señorita Carmen Alvarado.

Segunda parte

- 1.—Orquesta.
- 2.—*La Madre de Dios y las Congregaciones Marianas*, por don Adán García Céspedes.
- 3.—*Berceuse*, solo de flauta y piano, Camil Fontaine, R. Cantillano y Marita de Hine.
- 4.—*La enseñanza religiosa en los Colegios y Universidades necesaria para perfeccionar el conocimiento de Dios y formar el carácter del hombre*, por el profesor don Hernán Zamora.
- 5.—*La Virgen Madre* (cuadro plástico). Poesía recitada por su autor don Mariano Coronado.
- 6.—*Canción*, E. Lecuona. Lela C. de Blanco.
- 7.—*Himno de la Congregación Mariana*, cantada por el coro de los congregantes.

está el amor a la mística Soberana de América.

Y cuando el 12 de Diciembre próximo, esta inconfundible y distinguida América, por medio de sus representaciones, caiga de rodillas ante el altar de la Virgen, proclamando a Cristo Rey, y cante en la lengua de la Iglesia el «Magnificat», se habrá ratificado la promesa infalible:

Yo soy la mujer predestinada para quebratar la cabeza del dragón infernal.

Yo la bienaventurada por generaciones.

Yo la madre del bello amor y madre de América. = G. A.

Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Marañón

de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 3084 • APARTADO 927

Carta Pastoral.-Con motivo...

Viene de la segunda página

lágrimas de gozo la muchedumbre; lo hizo resonar en todos los ámbitos de la ciudad. Los Padres del Concilio salen de la Iglesia y, como en el día de la entrada gloriosísima de Jesús en Jerusalén, unos extienden ricos tapices y alfombras, otros arrojan palmas y flores al paso de los Obispos. Las mujeres llevan en sus manos ricos braserillos en los que queman perfumes: adórnense las casas todas y brilla por doquiera la imagen de María rodeada de corona de luces; la alegría es indescriptible en todos los habitantes y un cántico, que es a la vez dulce oración, brota de todos los labios y regocija las calles de Efeso en aquella noche memorable. «¡Oh María, Madre de Dios, decía este cántico, rogad por nosotros pecadores!»

* *

Grandioso fue el resultado del Concilio de Efeso: en él se confirmó una vez más la profecía de la Virgen excelsa: *He aquí que en adelante me aclamarán dichosa todas las generaciones*,² resonancia sublime de la sentencia del Altísimo en los albores de la humanidad: «una mujer quebrantaré tu cabeza.»³

La proclamación del dogma incomparable de la Maternidad Divina, abatió la herja despertando sentimientos de entusiasmo por la Santa Fe Católica, de amor a Jesucristo Dios Hombre verdadero, Redentor del mundo, de adhesión al Sumo Pontífice, Vicario de Jesucristo en la tierra.

Deseamos vivamente, Venera-

bles Hermanos y amadísimo Hijos, que iguales sentimientos exciten en los corazones de nuestros diocesanos los festejos, que, acatando la voz del Papa, han de celebrarse en todas las Parroquias de la Arquidiócesis durante el mes de junio próximo, con ocasión del décimoquinto centenario del Concilio efesino.

Para ello recordamos con San Efrén, que «María es, después de la Trinidad, nuestra Soberana después del Espíritu Santo, nuestra consolación; después del Mediano, la Medianera de todo el universo, sin comparación más elevada y gloriosa que los querubines y serafines, abismo insondable de la bondad divina, plenitud de gracias de la Trinidad, como que ocupa el segundo puesto después de Dios». «Gloríemonos en la Maternidad divina, sin olvidar que Jesucristo, nuestro amantísimo Redentor, en el momento más solemne de su vida mortal nos da un testimonio explícito de la maternidad de María, respecto de los hombres, diciendo a la Virgen: *Mujer he ahí a tu hijo* señalando a San Juan; y a éste: *he ahí a tu madre; desde aquella hora*, dice el sagrado texto, el discípulo amado, = en el cual según la opinión de los Santos Padres estábamos representados todos, = *la tomó por madre suya*.⁵

Las necesidades de la época presente exigen de todos que seamos importunos con nuestra buena Madre, y que en las próximas solemnidades, que serán sin duda, de gracias, las pidamos

Pasa a la cuarta plana

Ojo! Señores Constructores

SEGUN LA OPINION del distinguido galeno Doctor Peralta, no hay como la construcción de madera; de lo cual tiene mucha razón, pero de nada le vale si le pone maderas de mala calidad. Para que usted esté seguro y no estar pensando que el día de mañana le vaya a caer la casa encima, construya su casa con las maderas que tiene en existencia RAMON LEON h. en su Aserradero y Depósito.

Fábrica de Sillas, Puertas Ventanas, Cajas y Molduras, todo a precios sumamente bajos.

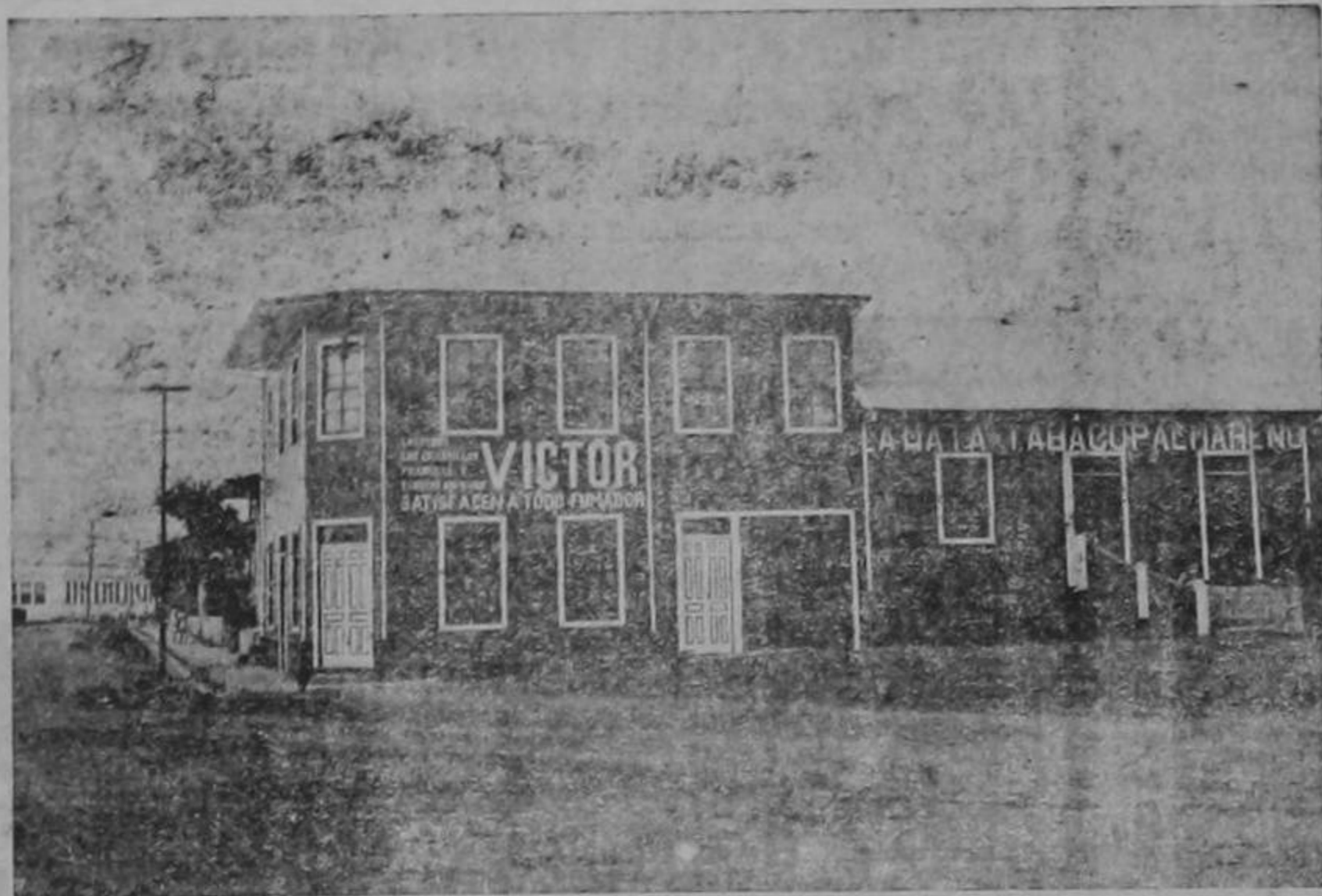
TELEFONOS: Aserradero 3115

Depósito 3032

Contra la crisis Colorantes SUNSET

Tiñen a la vez: Algodón, lana, seda e hilo. No manchan las manos ni los utensilios. Hacen lucir nuevos los vestidos usados. COLORES DE FACIL USO.





VICTOR Ml. Hidalgo **El Mejor Del País**
 La Mata de Tabaco Palmareño La Fábrica más Completa
 Puros - Cigarrillos - Picadura - Tabaco en Rama
 Teléfonos 4157 - 2147 Se necesitan operarias

Carta Pastoral - Con motivo...

Viene de la tercera plana abundantes para nosotros, para nuestras familias, para la Arquidiócesis, para la República, para la Iglesia toda.

La sociedad sufre vértigos precursores de grandes sacudimientos, que llegarán a conmover seguramente, sus fundamentos institucionales, comprometiendo la tranquilidad de nuestro pueblo y su progreso en el orden, si no nos apresuramos a vigorizar la fe divina, con el estímulo de una esperanza suprema y los encantos de una caridad, que, allanando los montes y levantando los valles, coloca a todos los hombres en el mismo nivel ante el acatamiento divino y bajo el manto de la misma Madre.

Con satisfacción intensa hemos leído y aprobado el programa de los festejos con que las parroquias de esta capital celebrarán el XV Centenario del Concilio de Efeso, y que Nos mismo presidiremos. Cúmplenos congratular a los señores Párrocos por su brillante iniciativa; y exhortamos a todos los demás Curas, Rectores de Iglesias y Capellanes, desplegando todo el ardor de su celo pastoral, a conmemorar en la mejor forma posible la proclamación de la Maternidad Divina de María.

Nos halaga por manera particular la idea de la gran peregrinación, que se verificará el domingo 28 de junio, al Santuario de Nuestra Señora de los Angeles en Cartago. Desearíamos ver allí reunidos a los representantes de todas las parroquias; y les dirigimos nuestra cordial invitación. Será una manifestación imponente de fe y amor a la

Patrona oficial de Costa Rica.

Para ese día y en ese lugar os damos cita, Venerables Hermanos y amadísimos hijos: imitaremos con santa emulación el fervido entusiasmo de los fieles de Efeso en el día memorable, 22 de junio de 431. Allí nos encontraremos todos a los pies de nuestra amadísima Madre, y en su corazón desahogaremos nuestras penas, y a su ternura maternal pediremos remedio a nuestros males; le pediremos, confundidos todos en un solo sentimiento de amor y de confianza, reciba el homenaje humilde de nuestros pobres corazones; y que, en cambio, se digne continuar teniéndonos por hijos suyos, y extendiendo siempre el manto de su protección sobre nuestra Iglesia y nuestra Patria amada.

La bendición del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo descienda y permanezca con vosotros.

Dada en el Palacio Arzobispal de San José de Costa Rica, a veintiuno de mayo de mil novecientos treinta y uno.

† RAFAEL OTÓN
 Arzobispo de San José de Costa Rica
 Por mandato de Su Excelencia Reverendísima,

AFFRECV HIDALGO,
 Secretario

- 1 Gen. III, 15.
- 2 Luc. I, 48.
- 3 Gen. III, 15.
- 4 Ap. Terrien. C. I p. 153.
- 5 Joan. XIX, 26-27.

Notas de Cartago

TROMBA
 Un meteoro aéreo de regulares proporciones se desarrolló en

el pueblo de Cot, causando daños considerables. Don Juan Molina, D. Cirilo Rivera y D. Miguel Hernández sufrieron las pérdidas de grandes sembrados de maíz y el desentechado de sus casas y las de algunos vecinos. Un portón de hierro que estaba colocado en una de las sementeras de don Miguel Hernández, fué arrancado y tirado a cierta distancia. Varios testigos oculares de este fenómeno, nos contaron que fué de tal fuerza, que árboles corpulentos cuyos troncos tenían circunferencia de dos metros más o menos, eran arrancados y convertidos en estopa. A nosotros nos tocó la tormenta con una fuerte granizada, acompañada de relámpagos y truenos que nos ponían a jesusiarnos.

LOTERIA

La persecución de la Lotería de Panamá es nula en la actualidad, tomando su venta cada día incremento, pues según se dice es introducida por persona inmune.

AUDICION MUSICAL

El cantón de Oreamuno ha sido el primero en reconocer los méritos del verdadero maestro y

El Corpus en San José

Con toda la majestad de la liturgia se verificó en esta capital la solemne procesión del Corpus Christi. La asistencia fue numerosa, reinando la mayor compostura tanto en los fieles que participaron en el desfile como en las personas que apostadas a lo largo del trayecto contemplaban la procesión. Los altares presentaban bellísimo aspecto por su adorno, revelando que manos hábiles y devotas habían intervenido con toda solicitud en esa labor.

Pesarosos en esta circunstancia, recordamos a nuestros hermanos católicos de España, privados de hacer esta procesión, una de las más solemnes de la Iglesia, por no exponerse a la irreverente bafa de los radicales ahora envalentonados con el triunfo de la república tan mansa y tolerante con ellos en sus desmanes anti-religiosos.

Profesor de Música y Canto que fue de los colegios y escuelas de la provincia de Cartago don José Campabadal. Una audición musical a la que asistió el profesorado acompañado del Inspector de Escuelas, fue la nota sobresaliente de este acto que merece elogio para los oreamunenses, que tienen grabado en su memoria al insigne compositor, al ex-Director de la Banda que llegó a ser en esa época sino la primera, la segunda de la República. El retrato de don José Campabadal debía de estar colocado en todos los centros de enseñanza, ya que él dejó para uso de escuelas y colegios el A. B. C. musical (primeros rudimentos del divino arte) se hace necesario que los alumnos actuales conozcan quién fue su autor. Sea este pequeño pero sincero elogio un recuerdo para el maestro que duerme para siempre, no olvidado de un pequeño pueblo que ha reconocido sus grandes méritos.

CONSTE

No teniendo conocimiento, sino en la actualidad, de la larga cama que tuvo don Celso Alfaro, vecino de Guadalupe, siendo la convalecencia el primer factor de su buena salud, pedimos excusa al señor Alfaro por la tardanza de nuestra pluma en darle nuestro parabién por su mejoría.

Corresponsal

DUELO

Después de una vida llena de merecimientos por el constante ejercicio de las más preclaras virtudes domésticas, falleció en esta capital, doña María Roldán v. de Mata.

A sus familiares doña Anita v. de Salazar, Lic. don Oscar Herrera y doña Amparo Mata de Herrera, don Manuel Mata, Srta. Araminta Mata y demás parientes, presentamos nuestra condolencia más sentida.

Felicitación

Hoy cumple 71 años la muy estimable señora doña Paula González v. de Chasse, que goza de muy merecidas simpatías por la bondad de su carácter y especialmente por su espíritu de caridad con los huérfanos, repetidas veces probado. Reciba en esta oportunidad nuestras felicitaciones más sinceras junto con el reconocimiento de sus virtudes, aun a trueque de herir su modestia.

PESAME

Lo damos muy sentido a los familiares de doña Isaura Venegas v. de Mora, estimable señora fallecida recientemente en esta capital, después de haber recibido los auxilios de la Religión. Para todos ellos deseamos cristiana conformidad.

El conflicto del Vaticano con Mussolini

Continúa en pie el conflicto creado por el Sr. Mussolini con el Pontificado. El Osservatore Romano editorialmente pide a los fascistas demuestren que los clubs católicos que han sido disueltos tenían carácter político.

En los círculos del Vaticano se declara que si los Papas durante 60 años se mantuvieron en prisión voluntaria como una protesta contra sus derechos conculcados, esperando ahora el arreglo de la cuestión surgida pueden permanecer siglos, antes que transigir con las conculcaciones de los fueros de la Iglesia.

Además el Vaticano espera una satisfacción del Gobierno italiano por los ultrajes inferidos a la augusta persona del Pontífice y los daños causados en las propiedades eclesiásticas.

Doctor CASASA - Médico Cirujano

— Graduado en Barcelona en 1899 —

Recibido y colegiado en San José de Costa Rica en 1912.—Ex-Interno Clínico. Socio del Real Colegio de Médicos. Socio Corresponsal del Instituto Médico Farmacéutico de Barcelona, etc.

ESPECIALISTA en las enfermedades de los PULMONES BRONQUITIS, ASMA Y TUBERCULOSIS

CURA RADICAL, rápida y segura de las enfermedades pulmonares de BRONQUITIS, ASMA Y TUBERCULOSIS por mi sistema especial y exclusivo de mi conocimiento e invención; tratamiento conocido, de éxito indiscutible y el único procedimiento que ha controlado numerosas CURACIONES en más de tres mil quinientos enfermos tratados, procedentes de todo el país y bastantes de las vecinas repúblicas de Panamá y Nicaragua.

Consulta especial todos los días laborables desde las 7 a.m.

Tratamientos rápidos y efectivos para la curación de toda clase de enfermedades agudas y crónicas de MEDICINA INTERNA, DIATÉSICAS, DISCRASICAS, DISTROFICAS Y SEXUALES.

CONSULTA GENERAL todos los días laborables de 7 a 10 a.m.

Consulta con tratamiento apropiado simple: ₡ 3-00.

Consulta con tratamiento apropiado especial: desde ₡ 5-00.

Despacho:—Calle 12, de la Capilla de Los Angeles, 90 v. al Sur, acera Oeste, San José

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA